

| DE   | EN  | FR   | IT  | NL  | ES  | CZ  | HR  | SI  | HU   |
|--|---|--|---|---|---|---|---|---|--|
| Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche, auf die Sie die Klebepads oder Klebehaken auftragen möchten, sauber, trocken und frei von Staub, Öl oder anderen Verschmutzungen ist. Eine unzureichende Vorbereitung der Oberfläche kann die Klebewirkung beeinträchtigen. | Make sure that the surface you want to apply the adhesive pads or adhesive hooks to is clean, dry and free of dust, oil or other contaminants. Inadequate surface preparation can impair the adhesive effect.                     | Assurez-vous que la surface sur laquelle vous souhaitez appliquer les pastilles adhésives ou les crochets adhésifs est propre, sèche et exempte de poussière, d'huile ou d'autres contaminants. Une préparation insuffisante de la surface peut altérer l'effet adhésif. | Assicurati che la superficie su cui desideri applicare i cuscinetti adesivi o i ganci adesivi sia pulita, asciutta e priva di polvere, olio o altri contaminanti. Una preparazione insufficiente della superficie può compromettere l'effetto adesivo.    | Zorg ervoor dat de ondergrond waarop u de zelfklevende pads of zelfklevende haken wilt aanbrengen schoon, droog en vrij van stof, olie of andere verontreinigingen is. Een onvoldoende voorbereiding van de ondergrond kan de lijmwerking negatief beïnvloeden. | Asegúrese de que la superficie sobre la que desea aplicar las almohadillas adhesivas o los ganchos adhesivos esté limpia, seca y libre de polvo, aceite u otros contaminantes. Una preparación insuficiente de la superficie puede perjudicar el efecto adhesivo.           | Ujistěte se, že povrch, na který chcete nalepit lepicí podložky nebo lepicí háčky, je čistý, suchý a bez prachu, oleje nebo jiných nečistot. Nedostatečná příprava povrchu může narušit lepicí účinek.    | Provjerite je li površina na koju želite nanijeti ljepljive jastučice ili ljepljive kuke čista, suha i bez prašine, ulja ili drugih nečistoća. Nedovoljna priprema površine može utjecati na učinak lijepljenja.    | Provjerite je li površina na koju želite nanijeti ljepljive jastučice ili ljepljive kuke čista, suha i bez prašine, ulja ili drugih nečistoća. Nedovoljna priprema površine može utjecati na učinak lijepljenja.    | Győződjön meg arról, hogy az a felület, amelyre a ragasztópárnákat vagy ragasztókampókat fel szeretné helyezni, tiszta, száraz és por-, olaj- vagy egyéb szennyeződésektől mentes. A felület elégtelen előkészítése ronthatja a tapadó hatást. |
| Beachten Sie die Tragfähigkeit der Klebepads oder Klebehaken und hängen Sie keine schweren oder gefährlichen Gegenstände an ihnen auf. Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere keinen Zugang zu den Klebepads oder Klebehaken haben.                           | Pay attention to the load-bearing capacity of the adhesive pads or adhesive hooks and do not hang heavy or dangerous objects on them. Make sure that children and pets do not have access to the adhesive pads or adhesive hooks. | Faites attention à la capacité de charge des pastilles adhésives ou des crochets adhésifs et n'y suspendez pas d'objets lourds ou dangereux. Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques n'ont pas accès aux pastilles adhésives ou aux crochets adhésifs.   | Prestare attenzione alla capacità di carico dei cuscinetti adesivi o dei ganci adesivi e non appendere su di essi oggetti pesanti o pericolosi. Assicurarsi che bambini e animali domestici non abbiano accesso ai cuscinetti adesivi o ai ganci adesivi. | Let op het draagvermogen van de plakpads of plakhaken en hang er geen zware of gevaarlijke voorwerpen aan. Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren geen toegang hebben tot de zelfklevende pads of zelfklevende haken.   | Preste atención a la capacidad de carga de las almohadillas adhesivas o de los ganchos adhesivos y no cuelgue objetos pesados o peligrosos sobre ellos. Asegúrese de que los niños y las mascotas no tengan acceso a las almohadillas adhesivas ni a los ganchos adhesivos. | Dbejte na nosnost lepicích podložek nebo nalepovacích háčků a nevěšte na ně těžké nebo nebezpečné předměty. Ujistěte se, že děti a domácí zvířata nemají přístup k lepicím podložkám nebo lepicím háčkům. | Obratite pozornost na nosivost ljepljivih jastučica ili ljepljivih kukica i nemojte na njih vješati teške ili opasne predmete. Pazite da djeca i kućni ljubimci nemaju pristup ljepljivim jastučicama ili kukicama. | Obratite pozornost na nosivost ljepljivih jastučica ili ljepljivih kukica i nemojte na njih vješati teške ili opasne predmete. Pazite da djeca i kućni ljubimci nemaju pristup ljepljivim jastučicama ili kukicama. | Ügyeljen a ragasztópárnák vagy ragasztókampók teherbíró képességére, és ne akasszon rájuk nehéz vagy veszélyes tárgyakat. Győződjön meg arról, hogy gyermekek és háziállatok nem férhetnek hozzá a ragasztópárnákhoz vagy a ragasztókampókhoz. |